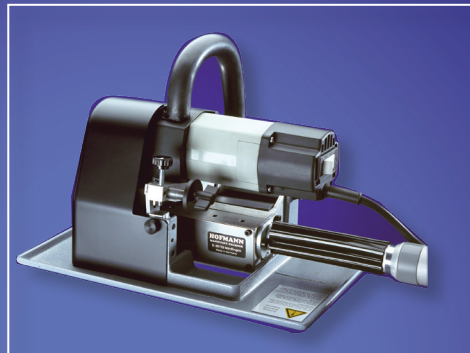


# HOFMANN

## HANDTUFT-TECHNIK

*master finish.*

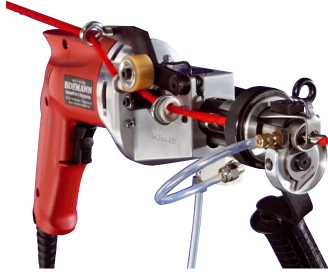
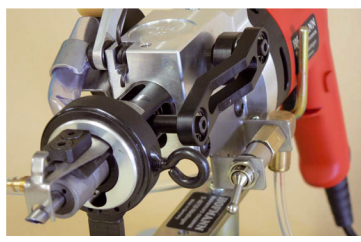
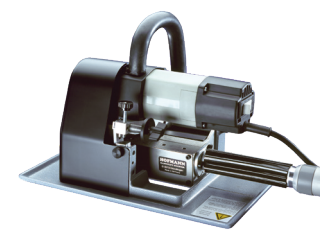


Lieferprogramm  
2019



[www.hofmann-handtuft.de](http://www.hofmann-handtuft.de)

 made  
in  
Germany

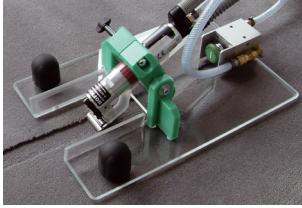
| <b>Handtuftmaschinen / Handtufting machines</b>                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>VML 16</b><br>     | <b>VML 16 Handtuftmaschine für Schnitt- und Schlingenflor</b><br>Florhöhen: 16 - 45mm mit Tauschsatzkasten<br>12 mm spezial<br>Garnweg: standard Ø 6 mm<br>weitere: Ø 5mm; Ø 4 mm<br>Geschwindigkeit: 0 - 2.000 Stiche / min.<br>Leistung: 220 W<br>Elektro-Antrieb: 1 ~ 230V 50 Hz<br>Druckluft: 8 bar 200 l /min<br>Gewicht: 3,2 kg<br>Sonstige Daten: siehe Seite 4 | <b>VML 16 handtufting machine for cut &amp; loop pile</b><br>pile heights: 16 - 45 mm with exchange kit<br>12 mm special<br>Yarn tunnel: standard Ø 6 mm<br>further Ø 5mm; Ø 4 mm<br>Speed: 0 - 2.000 stitches / min.<br>Power: 220 W<br>Electric-drive: 1 ~ 230V 50 Hz<br>Air consumption: 8 bar 200 l /min<br>Weight: 3,2 kg<br>Other details: see page 4 |
| <b>SML 10</b><br>     | <b>SML 10 Handtuftmaschine für Schlingenflor</b><br>Florhöhen: 10 mm - 80 mm<br>Sonderlängen möglich<br>Messer: ohne<br>Sonstige Daten: wie oben beschrieben                                                                                                                                                                                                           | <b>SML 10 handtufting machine for loop pile</b><br>Pile heights: 10 mm - 80 mm<br>longer on request<br>Blade: without<br>Other details: see a.m. machine                                                                                                                                                                                                    |
| <b>SML 10-PP</b><br> | <b>SML 10-PP Reparaturpistole für Schlingenflor PP (Gras)</b><br>Florhöhen: 45 - 62 - 72 - 80 mm<br>Messer: ohne<br>Sonstige Daten: siehe Seite 5                                                                                                                                                                                                                      | <b>SML 10-PP mending machine for loop pile PP (grass)</b><br>Pile heights: 45 - 62 - 72 - 80 mm<br>Blade: without<br>Other details: see page 5                                                                                                                                                                                                              |
| <b>SML Mini</b><br> | <b>SML Mini Handtuftmaschine für Schlingenflor mit Reduziergetriebe</b><br>(Spezialgetriebe für kleine Florhöhen)<br>Florhöhen: ab 3 mm<br>Messer: ohne<br>Sonstige Daten: siehe Seite 5                                                                                                                                                                               | <b>SML mini handtufting machine for low loop pile + special gear</b><br>(special gear for low pile heights)<br>Pile height: from 3 mm<br>Blade: without<br>Other details: see page 5                                                                                                                                                                        |
| <b>Teppichschermaschinen / Finishing machines / carpet shearing machines</b>                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>ES 895</b><br>   | <b>ES 895 Elektroschere fein</b><br>Motor: 1 ~ 230 V<br>Anzahl Zähne: 17 & 18<br>Gewicht: 1,5 kg<br>Zubehör: Koffer, Öl, Exzenterstein                                                                                                                                                                                                                                 | <b>ES 895 Electric clipper fine</b><br>Motor: 1 ~ 230 V<br>Quantity of teeth: 17 & 18<br>Weight: 1,5 kg<br>Accessories: suitcase, oil, eccentric block                                                                                                                                                                                                      |
| <b>ES 896</b><br>   | <b>ES 896 Elektroschere fein</b><br>Motor: 1 ~ 230 V<br>Anzahl Zähne: 4 & 13<br>Gewicht: 1,7 kg<br>Zubehör: Koffer, Öl, Bürste<br>Sonstige Daten: siehe Seite 14                                                                                                                                                                                                       | <b>ES 896 electric clipper rough</b><br>Motor: 1 ~ 230 V<br>Quantity of teeth: 4 & 13<br>Weight: 1,7 kg<br>Accessories: suitcase, oil, brush<br>Other details: see page 14                                                                                                                                                                                  |
| <b>TS 120 U</b><br> | <b>TS 120 U Teppichschermaschine</b><br>Scherbreite: 120 mm<br>Schartiefe: stufenlos<br>Elektro-Antrieb: 1 ~ 230V 50 Hz<br>Leistung: 750 W<br>Gewicht: 6,3 kg<br>Abmessung: 28 x 44 x 26 cm<br>Zubehör: Absaugung ABS / AS 200, Grundplatte<br>Sonstige Daten: siehe Seite 8-9                                                                                         | <b>TS 120 U carpet shearing machine</b><br>Shearing width: 120mm<br>Shearing depth: infinitely adjustable<br>Motor: 1 ~ 230V 50Hz<br>Power: 750W<br>Weight: 6,3kg<br>Dimension: 28 x 44 x 26 cm<br>Accessories: vacuum unit ABS / AS 200, Base plate<br>Other details: see page 8-9                                                                         |

# Lieferprogramm 1/2019

## Product List 1/2019

# HOFMANN

## HANDTUFT-TECHNIK

|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>TS 120 W</p>                                                                                                                                      | <p><b>TS 120 W Teppichschermaschine</b></p> <p>Scherbreite: 120 mm<br/> Scherentiefe: stufenlos<br/> Elektro-Antrieb: 1 ~ 230V 50 Hz<br/> Leistung: 0,37 kW<br/> Gewicht: 11,2 kg<br/> Abmessung: 28 x 44 x 28 cm<br/> Einschl. Export-Verpackung:<br/> 51 x 34 x 35 cm 17,0 kg<br/> Sonstige Daten: siehe Seite 7</p>                             | <p><b>TS 120 U carpet shearing machine</b></p> <p>Shearing width: 120mm<br/> Shearing depth: infinitely adjustable<br/> Motor: 1 ~ 230V 50Hz<br/> Power: 0,37 kW<br/> Weight: 11,2 kg<br/> Dimension: 28 x 44 x 28 cm<br/> including export packing:<br/> 51 x 34 x 35 cm 17,0 kg<br/> Other details: see page 7</p>                                                                                   |
| <p>MTS 300</p>                                                                                                                                       | <p><b>MTS 300 Teppichschermaschine</b></p> <p>Scherbreite: 300 mm<br/> Scherentiefe: stufenlos<br/> Motor: 1 ~ 230V / 50 Hz<br/> Leistung: 5,5 kW<br/> Gewicht: ca. 34 kg<br/> Abmessungen: 60/53/30 cm<br/> Zubehör: Absaugung AGN / AS 200<br/> Sonstige Daten: siehe Seite 7</p>                                                                | <p><b>MTS 300 Carpet-shearing machine</b></p> <p>Shearing width: 300 mm<br/> Shearing depth: infinitely adjustable<br/> Motor: 1 ~ 230V / 50 Hz<br/> Power: 5,5 kW<br/> Weight: ca. 34 kg<br/> Dimension: 60/53/30 cm<br/> Accessories: vacuum unit AGN / AS 200<br/> Other details: see page 7</p>                                                                                                    |
| <p>TS 300 S</p>                                                                                                                                     | <p><b>TS 300 S stationäre Teppichschermaschine</b></p> <p>Scherbreite: 300 mm<br/> Scherentiefe: stufenlos<br/> Motor: 3 ~ 400V / 50 Hz<br/> Anschluss: 1 ~ 230V / 50Hz 1,1 kW<br/> Scherbreite: 1,4 m - 5,6 m<br/> Zubehör: Teppichabrolleinheit, Teppichhalter,<br/> Auffangwanne, Absaugung AS 200<br/> Sonstige Daten: siehe Seite 10 - 11</p> | <p><b>TS 300 S stationary carpet-shearing machine</b></p> <p>Shearing width: 300 mm<br/> Shearing depth: infinitely adjustable<br/> Motor: 3 ~ 400V / 50 Hz<br/> Power: 1 ~ 230V / 50 Hz 1,1 kW<br/> Shearing width: 1,4 m - 5,6 m<br/> Accessories: unwinding unit, carpet holder<br/> carpet collecting tray, AS 200<br/> Other details: see page 10 - 11</p>                                        |
| <p><b>Konturenschneidmaschinen / Finishing machines / Carpet Carving machine</b></p>                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <p>MS 40-A</p>  <p>MS 40-A<br/> + Grundplatte / Base plate</p>  | <p><b>MS 40-A Konturenschneidmaschine mit Absaugvorrichtung</b></p> <p>Messerbreite: standard 40 mm<br/> Sondermesser: 8 mm, 11 mm, 18 mm<br/> Absaugvorrichtung vorhanden<br/> Druckluft: 6 bar, 300 l/min<br/> Gewicht: 0,8 kg<br/> Zubehör: Absaugung ABS / AS 200,<br/> Grundplatte<br/> Sonstige Daten: siehe Seite 13</p>                    | <p><b>MS 40-A carpet carving machine ready to connect to vacuum unit</b></p> <p>Blade width: standard 40mm<br/> Special blades: 8 mm, 11 mm, 18 mm<br/> Vacuum pipe: present (without vacuum unit)<br/> (ready to connect with vacuum unit)<br/> Air consumption: 6 bar, 300 l/min<br/> Weight: 0,8 kg<br/> Accessories: vacuum unit ABS / AS 200;<br/> base plate<br/> Other details: see page 13</p> |
| <p>PA 320</p>                                                                                                                                      | <p><b>PA 320 Poleaufbereitungsmaschine</b></p> <p>Wechselstrom-Motor: 1~230V, 50Hz, 0,37kW<br/> Arbeitsbreite: 320 mm<br/> Arbeitstiefe: stufenlos einstellbar<br/> Gewicht: approx. 38,4 kg<br/> Abmessung: 60 x 53 x 30 cm ohne Bügel<br/> Sonstige Daten: siehe Seite</p>                                                                       | <p><b>PA 320 carpet pile preparing machine</b></p> <p>One-phase-motor: 1~230V, 50Hz, 0,37kW<br/> working width: 320 mm<br/> working depth: infinitely adjustable<br/> Weight: approx. 38,4 kg<br/> Dimension: 60 x 53 x 30 cm without bow<br/> other details: see page</p>                                                                                                                             |

**Rahmen und Zubehör / Frame and Items**

**Balancer / Balancer**



**Garngatter / Yarn creel**

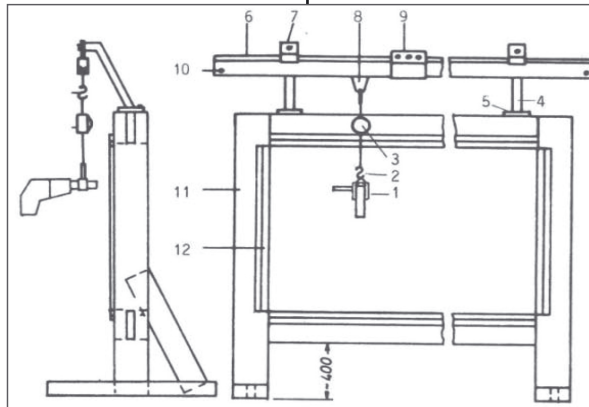


**Rahmen komplett 3 m Breite, 2 m Höhe**  
 (Aluminiumkonstruktion)

Balancer  
 Laufschienset (Rahmenbefestigung),  
 jede Länge möglich  
 Laufschienset (Deckenbefestigung),  
 jede Länge möglich  
 Nagelleisten 120m  
 Florschere gebogen, Länge 18cm  
 Garngatter für 6 Konen

**Frame complete 3m width, 2m height,**  
 (made from aluminum)

Balancer  
 Railset (frame connected), each length possible  
 Railset (ceiling connected), each length possible  
 Nailboards 120m  
 Pair of scissors, bent, length 18cm  
 Yarn creel for 6 cones



**Absaugungen / Vacuum units**

**ABS**



**Absaugung ABS**

für TS 120 U und MS 40-A  
 800 W, mit 120 Liter Tonne

**ABS vacuum unit**

suitable for TS 120 U and MS 40-A  
 800 W, including 120 liter ton

**AS 200**



**AS 200 Absauganlage**

Motor: 2,2 kW  
 2,5 m³ / min., 180 mbar  
 Volumen: 200 l  
 Gewicht: ca. 98 kg  
 Abmessungen: 1,2 x 0,7 x 1,25 m  
 Sonstige Daten: siehe Seite 18 - 19

**AS 200 Dust extractor system**

Motor: 2,2 kW  
 2,5 m³ / min., 180 mbar  
 Volume: 200 l  
 Weight: ca. 98 kg  
 Dimension: 1,2 x 0,7 x 1,25 m  
 Other details: see page 18 - 19

**Verbrauchsmaterial / Backing**

**Estex**

**Trärgewebe (ESTEX), 100% PES, Farbe:**  
 grau

Liefermenge: 1 Karton: 4,2m x 30m =126m²

**Primary backing (ESTEX), 100% PES,**  
 colour: grey

Dimension: 1 carton: 4,2 m x 30 m =126 m²

**Lenotex**

**Zweitrückengewebe (Lenotex), mehrfarbig**

Liefermenge: 1 Karton 4,2 m x 45 m=189 m²

**Secondary backing (LENOTEX),**  
 multi colored

Dimension: 1 carton 4,2 m x 45 m=189 m²



#### **Flughafen / airport**

Frankfurt Main : 260 km  
Nürnberg : 90 km  
Stuttgart : 100 km  
München : 120 km

#### **Bahnhof / Station**

Nördlingen

#### **Autobahn / Highway**

A7 Ausfahrt/exit  
Aalen/Westhausen  
oder / or  
A8 Ausfahrt/exit Augsburg West



### **Hofmann Handtuft-Technik GmbH**

An der Lach 27 • 86720 Nördlingen • Germany  
Tel. / Phone +49 9081 2927-0 • Fax +49 9081 2927-25

info@hofmann-handtuft.de  
**www.hofmann-handtuft.de**